

**EKLEZYJASTYKUS** (69) *sb m*

**eklezyjastykus** (15), **eklezyjastyk** (2), eklezyjastykus *a.* eklezyjastyk (52); eklezyjastykus *Leop* (11), *GliczKsiąż* (2), *WerKaz*, *Phil*; eklezyjastyk *BiałKaz*, *LatHar*.

-kkl- (39), -col- (15), -kl- (14); -zya- (16), -sia- (6), -zia-(3); -yk- (11), -ik- (7) -io- (2).

*Teksty nie oznaczają é; oba e oraz a jasne.*

*sg N* eklezyjastykus (4) *GliczKsiąż* (2), *Leop*, *WerKaz*, eklezyjastyk (2) *BiałKaz*, *LatHar*, *skrót*: ekkle., ekkł., ekle., eccle., ekklezi., eklezy., ekklez., ekklezi., eclesiast. (50).  $\diamond$  *G* eklezyjastykusa (10), eklezyjastyka (1) *Skar.*  $\diamond$  *L* eklezyjastyku (2).

*Sł stp, Cn, Linde brak.*

1. Tytuł jednej z ksiąg *Starego Testamentu* zwana od III w. n. e. *Księgą Kościelną* — *Ecclesiasticus* (*liber*), dawniej *Mądrość Jezusaa syna Siracha* (*w kodeksach greckich*) (52) : W *Eklozyaftyku* [!] też piáno: *Ktory łtworzył mie/ odpoczywał w przybytku mym. OpecŻyw* 180; *Iefus Syrách. Ecclesiáfticus* rzeczzone. *Leop* *KKkV* *żp*; *BibRadz I* *1d marg*, *3e marg*, *4b marg*, *5d marg*, *9a marg* (38); *GrzegRóżn C2*; *RejPos* *75 marg*, *162 marg*, *211 marg*; *Y* w *Ecclesiáftiku* ták nápiáno *KuczKat* 305; *BudBib I* *29c marg* [2 r.], *43d marg*; *BudNT* *z6v marg*; *CzechRozm* *33v*, *249v*; *Odbieżą y* *ksiąg Mądrości/ y Ekklezyáftyká/ y Thobiałzá/ y Hefter/ y liftu ś. Iákubá. SkarKaz* 382a.

2. *Od nazwy księgi Ecclesiasticus utworzona nazwa autora księgi, czasem błędnie utożsamianego z Salomonem, któremu niesłusznie przypisywano autorstwo księgi Ecclesiastes [ecclesiasticus – kaznodzieja Mącz 99a; duchowny człowiek, stanu duchownego – ecclesiasticus Cn] (17) : GliczKsiąż P6; Lekcia z ksiąg Ecclezyáftikuá Leop AAA2, AAA2, AAA4v [2 r.], BBB3 [6 r.];* *Liepszá ieft* *powiáda Ecclesiáftic śmierć á niż gorłky żywot BiałKaz C; WerKaz* 275; *Iáko* *też* *o tymże słowá onego mężá zacnego Eklezyáftikuá fwiádlzá: Spráwy człowiecze okázuią dokończenie iego/ przed łmiercią nie powiády nikogoy być łzczęłwym. Phil N, Q2; Smie y Mędrzec Ekklezyáftyk/ temi słowy w piśmie S. do wybránych Bożych wołác: Wyłuchaycie mię/ o Bołkie owoce LatHar* 328.

*Szereg: »Eklezyjastykus albo Salomon« (1): Ekklezyáftikus aálbo Sálomon* *barzo czyfcye náuczá y nápomina rodzice/ áby dzyecyom łwym zá dzyecińftwá łwey woley nie dopułfczáli GliczKsiąż E6v.*

*Cf* **EKLEZYJASTES**